

ERDELYI MAGYARÁG

Felelős szerkesztő:
Mádár Miklós

Független politikai napilap, megjelenik mindennap. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea, Piața Mihai Viteazul 4.

Ára 1 lej

IV. évfolyam 275 sz

1935. október 8.

Kedd

Vesztükberohannak az olasz csapatok

Az aksum-aduai vonal feladásával Danakil fensikjára akarják becsalni a támadó olasz hadsereget

Négyezer méteres magasságban, ember nem járta őserdők közepén folyik le a döntő ütközet

Szerdán délután jelentette be a Duce drámai hangú beszédében a fascista haderők általános mozgósítását és ezzel egyidejűleg megindult az olasz gőzhenger is az abesszin területen. A helyzet az, hogy a harcok már negyedik napja tartanak, a mint a hivatalos jelentések közlik, az olasz csapatok feltartóztathatatlannal haladnak előre.

A háborús lázban égő Olaszország örömjongva fogadja az orksum-agnai frontról érkező híreket és eszükbe sem jut azon gondolkodni, vajjon

mi annak az oka, hogy az előnyomuló hadsereg miért nem talál ellenállásra?

Hiszen az abesszinek vitéz katonák, akik — ha a repülőgéptől félnek is — hazájuk védelmében oroszlánokként küzdenek. Most mégis az a helyzet, hogy az olaszok már több mint 3000 négyzetkilométernyi területet karítottak birokukba — ellenállás nélkül.

Azok a haditudósítók, akik nem csupán a szemük előtt lefolyó eseményeket regisztrálják, hanem rögtön levonják következtetéseiket az eseményekből, egybehangzóan olyan megállapításokat tesznek, amelyek méltán aggodalommal tölthetik el az eritreai olasz főhadiszállást.

Az orksum-aduai vonal ugyanis egyike a kevészámú abessziniai stratégiai pontoknak, amelyek jobban ki vannak téve a légi támadásoknak. Kiépített út és két város: mindez kitűnő célpont a bombavetők számára, amelyek ellen az abesszin csapatok védekezni nem tudnak.

Minthogy ez a vonal ilyenformán fenn nem tartható, a fekete harcosok állásaikat máris kiürítették és elrejtőztek az Adua mögött négyezer méternél is magasabb hegyekbe és őserdőkbe.

A cél világos és talán egyetlen a rövidlátó olasz hadvezetőség nincs tisztában azaz a katasztrófával, amely a hegyóriások között az olasz hadseregére vár.

Itt az őserdőkben és barlangokban — már nem segítenek a bombavető repülőgépek és nem tudják pusztító hatásukat kifejteni a tankok sem. A modern, motorizált

olasz hadsereg felkészültsége és tudománya itt mit sem ér.

Itt már az emberi erő és a szuronyok száma dönti el az ütközet sorsát.

Az abesszin harcos aki riadtan menekül a bugó repülőgépek és a mindent legázoló tankok előtt, itt már elemében van és nem ijed meg attól az olasz katonától, akit a négyezer méteres hegyek megmászása az iszony ufáradtság és a vízhiány már félig amugy is harcéptelenné tett.

Természetesen még ilyen körülmények között sem lehet arra számítani, hogy az abesszinek sokáig fenn tudják tartani állásaikat, annyi azonban bizonyos, hogy

az Adua mögötti hegyóriások között olyan irtóztató harc fejlődik ki az ellenséges csapatok között, amilyenre eddig talán a világtörténelemben sem volt példa.

Az olaszok győzelme a hegyek között sem lehet pillanatra sem kétséges, de az a győzelem — elsősorban olasz részről — olyan szörnyű véráldozatot fog követelni, amely messze túlhaladja a legvéresebb száju háborús uszítók fantáziáját is.

Ezt látszanak megerősíteni elsősorban a Londonba érkező híradások is. A Reuter az United Press és a többi sajtóirodák haditudósítói egybehangzóan azt jelentik, hogy az abesszinek zárt sorokban a Danakit fensikra vonulnak vissza, ahonnan viszont döntő rohamra készülnek az olaszok ellen. Ittva és talán már hétfőn az abesszin császár is ide utazik Addis Abebából, hogy csapatai élére álljon.

Annyi bizonyos, hogy az olasz-abesszin háború igazi bevezetője a Danakil fensíkon zajlik le a közeli napokban.

Jött a parancs Rómából: „ELŐRE!”

Szenzációs helyszíni tudósítás a keletafrikai olasz csapatok rohamra indulásáról

W. Miller az angol lapok egyik tudósítója aki az Eritreában állomásozó olasz csapatoknál tartózkodott, az előrenyomuló hadtestekkel együtt elindult Abesszinia felé. Adi Ugirból, Azmarán keresztül táviratozza az alábbi tudósítást.

Adi Ugiri október 6.

Négyezer méteres széles az olasz hadsereg felvonulási frontja Eritrea határára. Ezt a négyezer kilométeres szakaszt gróf Bosdari ezredes kíséretében, a legfelsőbb parancsnokság engedélyével végigjártam. Ebben az órában jött a pa-

ranes Rómából: előre! És az olasz katonák megindultak.

Amit első sorban le kell szegednem, az olasz katonák, a vezetők és parancsnokok éppen úgy, mint a közlegények, kitűnő egészségekben, pompás testi állapotban remekül táplálva és felszerelve várták be a döntő pillanatot. Amikor a csapatok beszállásolása megkezdődött, bizony nem voltak megfelelő számban kutak, utak, lakások, kórházak és az élelmiszer ellátás sem volt olyan mint akarták. De ezek mind csak a kezdet nehézségei voltak.

Az 500 főnyereményes őszi tombola 40. száma

(Első oldali cikkünk folytatása)

Most már annyi a víz hogy minden katonára akár naponta fürödhet benne.

Egy víztelen területen, ahol a bennszülötteknek egyetlen forrása volt, most tizenhét kútból buzog fel a víz. Az újonnan épült katonai utakon az ösvérek végtelen sora hordja a vizet és hatalmas teherautókon viztáncok vannak felszerelve. Az északi hadszíntéren tehát nem lehet vízhiányról beszélni.

Ezer és ezer olasz munkás jött le a katonákkal együtt Afrikába, hogy az utakat kiépítse. Széles, kétirányú közlekedésre berendezett pompás utak ezek. Sziklákat robbantottak, szakadékokat hidaltak át. Szinte a csodával határos, ami az utépítés terén történt.

Kora hajnaltól késő estig dolgoztak a munkások. 2000-2500 méter magas hegyvidéken. Napi 35 lira bért kapnak, ami nagyon tisztességes fizetés.

A hírszolgálat kiépítésére a főparancsnokság éppen olyan nagy súlyt helyezett, mint a vízellátásra és az utépítésre. Mindenütt telefon és táviró huzalok épültek. A magas hegyesuszokról leszaladnak a völgybe, onnan újra fel a sziklák ormáig, ahol a sasok fészkelnek! Mintha nem is emberi kéz munkája volna mindez.

Az eritreai határon száz és száz kaszánya épült, ahol a frontmögötti kiképzést kapják a katonák s ahonnan az utánpótlás elindul a tűzvonalba. Ezer és ezer rakár áll a kaszányák körül. Parancsnokságok, municós, élelmiszerekkel és hadianyagokkal megtömött épületek. És az utak mellett sok tízezer apró sátor, szinte beleolvad-

va a környezetbe, hogy messziről nem is látszanak.

A huson kívül minden élelmiszert Olaszországból, az anyaországból szállítanak a csapatoknak. Alkalmam volt étkezni a tisztekkel és a legénységgel is. Mindenütt kitűnő és tápláló az étel. Hetek óta járom az olasz táborokat és minden ellenkező híreszteléssel szemben, amelyet Európában terjesztenek meg kell állapítanom, hogy a trópusi betegségek rémségei nem fenyegetik az embereket. Sorra jártam a kórházakat és alig láttam beteget. Egy négyezer főnyi feketeinges csapatból összesen 15 beteg fekszik a kórházban. Ez sem mind trópusi betegségben szenved. Masszuában egy kórházban összesen harminckilenc könnyű beteget ápolnak.

Az olasz felderítő szolgálat kitűnően dolgozik. Megállapították, hogy a Mareb folyó környékén nincs komoly abesszin katonaság, csak kisebb határjárőrök cirkálnak. Magam is láttam néhány száz főből álló lovas abesszin járőrt az olasz vonal előtt. A szigorú határzárlat ellenére állandóan jönnek át a népus országából az olasz gyarmatra a tevékaravánok, hogy Adi Ugriban bevásároljanak.

A parancs tehát megjött: Előre! Indulj! Fenn a magasban repülőgépek bugnak, Adua és Adigrat felé szállnak a megfigyelő és bombavető gépek. Tankok robognak Aksum irányában.

Megkezdődött az olasz előnyomulás a népus birodalma felé.

W. Miller.

El akarták rabolni Kanada elnökét a kommunisták

A proletárdiktatura kikiáltására készült a kanadai vörös szervezet

London, október 6.

Kanadában e hó közepén lesznek az általános választások és a választási harc már megkezdődött. Bennet miniszterelnök azzal a leleplezéssel nyitotta meg a választási hadjáratot, hogy a moszkvai internacionálé veszedelmes földalatti szervezetet

épített ki Kanadában. A vörösök a rendőrség megállapítása szerint azt tervezték, hogy elrabolják a miniszterelnököt és a kormány tagjait, akiket tuszként akartak megtartani, addig, ameddig a szovjetkormány átveszi a hatalmat Kanadában.

Nem tudott az asszony nélkül élni -- inkább agyonszurta

Budapest, október 6.

Orcsik János 48 éves kiskörösi földműves hosszú évek óta közös háztartásban élt Pálkás Teréz elvált asszonnyal. A férfi házastárs természetű volt és állandóan civakodott az asszonnyal. Pokol volt az életük. Az asszony mintegy három héttel ezelőtt megokallta a folytonos veszekedéseket és elköltözött a földművestől. Orcsik azonban nem tudott élni az asszony nélkül és többször felkereste a lakását. Arra kérte, hogy költözzön hozzá vissza. De az asszony hajthatatlan maradt, mire Orcsik bosszút esküdött. Több ismerősének elmondta, hogy megöli az asszonyt, ha az nem költözik vissza és azután végez magával is. Orcsik pénteken délben megleste az uccán Mazsó Józsefnét, és a járókelők füle hallatára elkiáltotta magát:

— Ha most nem jön hozzám, megölem!

Az asszony újból megtagadta a férfi kérésének teljesítését, mire a földműves előkapott egy éles kést és még mielőtt a járókelők megakadályozhatták volna, azt teljes erejéből az asszony mellébe döfte.

Az éles penge keresztülhatolt a nő mellén, megsértette a szívet és a hátán jött ki. — Mazsó Józsefné egyetlen jajkiáltással holtan esett össze.

Orcsik ekkor maga ellen emelte a kést, de az öngyilkosság végrehajtásában a járókelők megakadályozták. Lefegyverezték és átadták a csendőröknek. Orcsikot letartóztatták és átkísítették a kalocsai ügyészség fogházába. Kihallgatása során beismerte, hogy előre készült Mazsóné megölésére. — Kijelentette, hogy nem tudott az asszony nélkül élni.

— Inkább a fegyházat választottam, mondotta, — mint az életet ő nélkül.

Az Északi Sarkra indult egy angol gőzös

London, október 6.

A Doskovery nevű angol hajó, amely már három ízben próbálkozott meg azzal, hogy elérje az északi sarkot, tegnap ismét elindult az északi sark felé, hogy ezúttal elérje azt és tanulmányokat végezzen az északi sark vidékén. Minden eddigi kísérlet ugyanis eredménytelen maradt és a hajót minden egyes esetben valami baleset érte. Legutóbb majdnem az egész legénység odaveszett, olyan nagy viharba került a hajó. Azóta csak a legnagyobb nehézségek árán és dupla fizetés mellett sikerült új személyzetet verbuválni.

Kivágandó és összegyűjtendő

Igazoló szelvény.

Aki 40 szelvényt összegyűjt, az részt vehet az 500 nyerményes tombolán

1935 szeptember-október hó

REGÉNY

BÜNÖS VAGYON

— Detektivregény —

51

— Ugy? — röhögött az egyik detektiv. — Hát én meg Theodor Roosevelt elnök vagyok, ez az ur itt viszont V. György király. Fogjunk most kocsit és vigyük a banditát a rendőrségre. Ez a szélhámos is velünk jön.

XXXI. FEJEZET.

Benton, a "Herald Tribune" munkatársa este 10 óra tájban be akart nézni Scofield felügyelőhöz, de az előszobában megállították.

— A felügyelő urnak sok a dolga — je lentette a rendőraltisz.

— Akkor kérdezze meg, nincs-e valami híre.

— Igenis.

Az altiszt eltűnt és Scofield felügyelővel együtt jött vissza. Különös mosoly játszott a szája körül.

— Van egy kis hírem, Benton, csakugyan. Nem nagy szenzáció, de azért ajánlom hogy lapjának két első oldalát tartsa üresen.

— Két első oldalát? — ismételte Benton és azt hitte rosszul hall.

— Jim Mannt két órával ezelőtt letartóztattuk.

A riportert szeme kimeredt:

— Jim Mannt? Szent Habakuk! Hol a telefon? Beszéljen! Mivel vádolják?

— Gyilkossággal.

Félóra múlva Dave és Paula az íróasztal tetején ültek Scofield előszobájában és az újságíróknak valóságos hadosztályává néztek szembe.

A riporterek előtt térdelve, vagy mögöttük széken állva a fényképezők körül kis zászlóalja működött. A magnéziumi fény olyan sűrűn lobbant, mint nyári zivatarban a villám.

Paula szorosan fogta Dave karját, — mint attól félt, hogy megint elveszti magától. Dave derűs mosollyal de megfontoltan felelt a sajtó lelkes képviselőinek kérdéseire.

— Mikor kezdte gyanítani, hogy Jim Mann áll a dolgok mögött?

— Erre a kérdésre nem felelhetek. Scofield felügyelő figyelmeztetett, hogy ne beszéljek a letartóztatott emberek ügyéről. Maradjunk csak az én szerény kalandjaimnál.

— Milyen érzés az, ha az embert a rendőrség üldözi?

— A rendőrség ellen semmi kifogásom. Hanem az újságok! Hiszen nem mondom, ma jó barátok vagyunk valamennyien, de mi volt tegnap? Három gyilkosságért is elítéltek, pedig egyetlen egyszer sem hallgattak ki. Szép dolog ez, mondják?

A riporterek nevetve mentegetőztek.

— Mik a legközelebbi tervei — hangzott a következő kérdés.

— Holnap visszamegyek a bankba.

— A bank most Jim Manné, nem?

(Folytatjuk.)

2. oldal. "ERDELYI MAGYARSÁG"

1935. október 8.

Leleplezték a sft-gheorghei „Fekete Kezet“

Egy mészáros írta a zsaroló leveleket

Síantul Gheorghe október 6.
Megírtuk annakidején, hogy Arcion egy titokzatos „Fekete Kéz“ kezdett működésbe. Gaszpor Mihály jómódú kereskedőt szőlőtele fel elsőnek arra, hogy tízezer lejt tegyen ki a templom falához, különbe agyonlövök. Gaszpor jelentette az ügyet a csendőrségnek. A csendőrök kérték Gaszpört, hogy a nyomozás érdekében tegye ki a pénzsejtető börtönt a megjelölt helyre, ami meg is történt.

A csendőrség megfigyelte, hogy az egyik falubeli mészáros somfordál a templomkerítés felé. A látottak alapján házkutatást tartottak nála s megtalálták azt a kontókönyvet, amelynek kiszakított lapjára írta a zsaroló levelet. Érdekes, hogy mindezek ellenére nem indult semmiféle eljárás a mészáros ellen, aki néhány nappal az eset után még üzletet is nyitott Gaszpar boltjával szemben.

Ez is csak Délamerikában lehetséges

Sztrájkol egy egész állam lakossága Braziliában

Bezárták az üzleteket, műhelyeket, sőt a közhivatalok sem dolgoznak

Buenos-Aires, október 6.
A brazilai központi kormány Santa Fé államban olyan rendelkezéseket hozott, amelyek sértették az egész lakosságot. Azért elhatározták, hogy minden intézmény kimondja az általános sztrájkot. Így a bankok kivételével az összes üzletek és ipari üzemek becsukva tartottak. A közintézményeknél is csak nagyon kevesen jelentek meg. A közalkalmazottak ugyanis azzal fenyegették meg a hatóságok, hogy azonnal elbocsátják állásukból, hogyha bele mernek

kapcsolódni a sztrájkba, míg a sztrájkbizottság életveszélyesen fenyegetett meg minden sztrájktrórt.

Mivel így a hivatalokban kevesen jelentek meg, itt is megszűnt a munka. Valószínű, hogy a kormány a passzív ellenállásban marad meg és ezzel reméli letörni a sztrájkot, amelyhez hasonló Amerikában még nem tapasztaltak. Eddig is a közüzemeket erős katonai készültségekkel erősítették meg.

Halálosvégű tréfa áldozata lett egy magyarországi fuvaros

Cellőmölök, október 6.
Cellőmölökön ez év augusztus hó 29-én az ott vendégszerező cirkuszban Szabó József fuvaros halálosvégű tréfa áldozata lett. Reisz Árpád artista villamosáramot vezetett a cirkusz egyik vontatóláncába és felszólította Szabó Józsefet, hogy emelje fel a láncot. A magasfeszültségű áram a szerencsétlen

embert halálra sujtotta. Ma tárgyalja ezt az ügyet a szombathelyi törvényszék. Reisz azzal védekezett, hogy csak meg akarta tréfálni a fuvarost, nem vette észre, hogy az meztláb van és ez okozta a tragédiát. A bíróság Reisz Árpádot gondatlanságból elkövetett emberölés vétsége miatt egyhónapi fogságra ítélte.

Tíz évi fegyház a választásokon elkövetett gyilkosságért

Halálosvégű kespárbaft vivott ellenelével egy nagykörösi legény

Budapest, október 6.
A kalocsai törvényszék súlyos ítéletet hozott egy nagykörösi legény felett, aki a magya képviselőválasztások alkalmával borzalmas gyilkosságot követett el.
Szegedi Mihály nagykörösi 24 éves legény a képviselőválasztási korteskedés alkalmával több legénnyel a kocsmában idogált, míg a késő esti órákban Darvas Kálmán nevű barátjával hazafelé indult. A Piac téren találkoztak két fiatalemberrel. Darvas az egyikől cigarettát kért, mire annak társa Pesti László szidalmazni kezdte Darvast. A veszekedésnek dulakodás lett a folytatása. Ue melbe ütötte Darvast, aki elfutott Szegedi Mihály ellenben szembe szállt Pestivel, mindketten előkapták zseb-késüket és

kespárbaft vittak. Szegedi Szíven szurta ellenfelét aki meghalt.

Ifju Szegedi Mihályt másnap bujdosás közben elfogták.

A pestvidéki törvényszék tárgyalta az ügyet. A gyilkos legény beismerte bűnét, de azzal védekezett, hogy nem volt szándékában megölni Pestit, a sötétben nem is tudta hogy kivel áll szemben. Ellenfele kezében látta a bicskát megvillanni és önvédelemből kapta elő a kését.

Több súlyosan terhelő tanu vallomása után a törvényszék Szegedi Mihályt

szándékos emberölés miatt 10 évi fegy házbüntetésre ítélte.

Az ítélet nem jogerős.

Evek hosszú során át szenvedtem gyomor és bélbajban, az első üveg „Gastro D.“ elhasználása után teljesen gyógyulnak érzem magam...

Irja Bejan Ioan raktárfőnök Tereblacáról (Bucovina). Bejan ur sorai annyira világosak, hogy a „Gastro D.“ hatásáról egyebet nem is kell írunk, hiszen fenti sorok mindenben megerősítik azt, amit mi eddig eme nagyszerű gyógyszeréről közöltünk. Császár Ernő gyógyszerértára Bucuresti. Calea Victoriei 124, a „Gastro D.“-t 130 lei utánvétel küldi és a kétkedőknek százzsámra bocsátja rendelkezésére a beérkezett kösző nő leveleket, amelyekből megállapítható, hogy minden reklám tulszerény a lekese-déssel feli levelekhez és eme kiváló gyógyszer páratlan hatásához képest.

Nem hosszabbítják meg a lakbérszerződéseket

Bucuresti, okt. 6.
A kormány cáfolja azt a hírt, mintha a novembe relsején lejáró lakbérleti törvnyt rendelet dekrétummal meghosszabbítanák. November elsején a törvény védelme alatt állott köztisztviselői és nyugdíjas lakások és az üzletek is felszabadulnak.

— Agyvérítódulás, szívzorongás, idegeség, fejfájás, lehangoltság, álmatlanság, munkaképtelenség a rendkívül enyhén ható természetes „Ferenc József keserűvíz“ használatával gyorsan megszüntethetők.

A welszi herceg visszatért Londonba

London, október, 6.
A welszi herceg külön repülőgépen Párisból a lebourgeti repülőtérre visszaindult Angliába. A trónörökös repülőgépe a London közelében levő hendoni repülőtéren szállt le.

Töltőtoll vásár

Garantált arany töltőtollak már 100 leitől kezdve

Nagy választék, a legújabb szisztéma, minden változatban

Pásztor Ede

könyv, papir és írószer áruháza
Piafa Mihai Viteazul 4.

RÁDIOMŰSOR

HETFO

Bucuresti: 13. Lemezek. 13.45: Tőzsde, Sport. 13.55: Lemezek. 14.15: Hírek. 14.35: Lemezek 18: Lemezek 19: Felolvasás. 20: 20: Hírek. 20.15: Kamarazene. 20.45: Felolvasás. 21: Rádiózenekar. 22: Hírek. 22.45: Vendéglői zene. 23.45: Hírek.

Budapest. 7.45: Torna 11: Hírek, felolvasás. 12: Vízjelzés. 13: Harangszó, utána cigányzene. 14.15: Időjelzés. 18: Felolvasás Kazinczyról. 18.50: Francia nyelv. 19.15: Előadás. 20.25: Opera: Rigoletto. 23.35: Cigányzenekar. 24.15: Jazz.

3. oldal

„ERDELYI MAGYARSÁG“

1935. október 8.

Vasárnap megindult az afrikai háboru legvéresebb küzdelme Adua birtokáért

Róma, október 6.

Az olasz kormány hivatalos jelentésben közölte vasárnap, hogy Adua bevételéről Szombaton a világajtóban elterjedt hírek nem felelnek meg a tényeknek. Nemcsak nem igaz az sem, hogy az abesszinek visszafoglalták volna Aduát. Adua ellen még nem indult közvetlen támadás, de Adua környékén vasárnap megindultak az eddigi legnagyobb küzdelem. Mindkét oldalról rengeteg halottat jelentenek. Közelebbi jelentések hiányzanak.

Dr Roxin Teodort választotta elnökévé a nemzeti parasztpárt bihormegyei kongresszusa

Oradea, október 6.

Vasárnap délelőtt tartotta meg a nemzeti parasztpárt bihormegyei tagozata elnökválasztó kongresszusát a volt Crisana-club kerthelyiségében. A kongresszuson dr Moldovan Valer országos alelnök elnököt, a központi pártvezetőség részéről pedig Armand Calinescu, volt belügyi alminiszter jelent meg. A kongresszus egyhangú lelke-

sedéssel az elhunyt dr Crisan György helyére dr Roxin Teodort választotta a pártszervezet elnökévé. Felszólaltak különösen dr Moldovan Valer és Armand Calinescu is, akik a november 14-iki bucsói nemzeti parasztpárti tömegfelvonulás jelentőségét méltatták.

A gyűlés részletes lefolyását holnapi számunkban ismertetjük.

SPORT

Zöld-tehér győzelem az oradeai derbyn

Cao (Nac)-Crisana 3:0 (1:0)

Oradea, október 6.

Vasárnap délután folyt le az oradeai derbi, a CAO (NAC) és a Crisana csapata között, amelynek során nagy iramban 1:0-as félidő után a zöld-fehérek megérdemelt 3:0-as győzelmet aratott a piros-sárgák csapata felett.

Óriási iramu mérkőzést vívott a két helyi rivális csapat és vitán felül a jobb győzött. Elsőnek a Crisana lép a pályára a következő csapattal:

Tutuianu, Szabó, Romanescu, Pintye, Fanescu, Bonát, Boksa, Szőke, Lenghel Barátky, Stetz.

CAO (NAC): Dávid, Bartha, Sarkadi, Krausz, Juhász, Feuerstein, Szika, Spielmann, Bodola, Moskó, Kocsis.

Fülsikített tapsorkán közepette Bodola indítja a labdát, amit a Crisana csatárai megszereznek és máris veszélyeztetik Dávid kapuját. Krausz akarja megállítani a támadást, de összefut Stetzrel és két percre kénytelen elhagyni a tehetséges CAO játékos a pályát. Változatos játék jellemzi a félidő első husz percét, a zöld-fehérek több

és veszélyesebb támadást indítottak de a Crisana közvetlen védelmén minden támadás megtört.

A CAO (NAC) új tehetséges játékosa, a brasovi Szika, akinek teljes sikerrel végződött a bemutatókezése, Bodolának jól szök tetett labdájával a 43. percben a tizenhatos tájára kanyarodik és az ellenkező sarokba góloz (1:0). Az első félidőben a Crisana nagyon erős és rámenős játékot mutatott, amelynek eredményeként Romanescu úgy szalad össze Bodolával, hogy a kitűnő center percekig harcképtelen.

A második félidőben jobban érvényesülnek a CAO támadások, a 12. percben Krausz fut be szépen és beadását Moskó nagy erővel ragasztja a bal alsó sarokba (2:0). A Crisana minden áron törekszik a zöld-fehérek kapuja felé, de halvesorán megakad minden támadás és újból a CAO ér el gólt. A 23. percben Spielmann átjátssza Szikát, aki kicselezve Tutuianut a jobb alsó sarokba ragasztja a CAO harmadik gólját (3:0). Eredménytelen támadással ér véget a mérkőzés.

Öldöklő küzdelem után eldöntetlen

Magyarország-Ausztria 4:4 (4:2)

Bécs, október 6.

Vasárnap délután játszották le óriási érdeklődés mellett az Európa Kupa magyar-osztrák mérkőzését a második helyért.

A két csapat a következő felállásban játszott:

Magyarország: Szabó, Sternberg, Polgár, Szalay, Turay, Dudás, Markos, Vince, Sárosi, Toldi, Titkos.

Ausztria: Placzer, Pavlicsek, Schmaul, Wagner, Hoffmann, Erdl, Vogel II, Strohl, Bican, Hanneman, Vogel I.

Magyarország kezd és a két csapat olyan iramot diktál, aminőt régen láttak.

A 6. percben Markos szökötti Toldit, aki 16-osról az osztrák bal felső sarokba

fejeli a labdát (1:0).

A 7. percben azonban már fut is az osztrák támadás és Bican egyenlít (1:1).

A 8. percben azonban Vincze ló gyönyörű gólt (2:1).

Az iram nem enged. A 12. percig nyomasztófélény, amikor korner a magyar kapu ellen, Szabó melle öklöz, mire Bican Gólba fejeli (2:2).

Nem sokáig örülnek azonban az egyenlítésnek, mert a 21-ik percben Sárosi botbaja szakítja a lálót (3:2). A 31. percben Vincze ló gólt (4:2).

A második félidőben az osztrák csapat nyimul fel. A 15. percben Bican góloz

(4:3). A 17. percben az osztrák kapus megcérül, helyét Rofit foglalja el.

A 21. percben Bican 20 méterről szabadrugást lő. A labda magyar embertől a vetődő Szabó hasa alatt a hálóba gorn (4:4).

Ezzel be is állt a végeredmény és az eldöntetlen az osztrákoknak sikerült megőrizniük a második helyet az Európa Kupában. A svájci bíró különösen a második félidőben az osztrák csapat javára nyomta a magyarokat.

Pontot veszített a Ripensia saját otthonában

Bucuresti, október 6.

A Nemzeti Bfnoktség vasárnapi fordulójának eredményei:

Timisoara: AMEFA (AMTE)—Ripensia 1:1 (1:0). A Ripensia pontvesztése nagy meglepetés. Góllövők: Batrin és Schwartz.

Arad: Glória—Bucuresti CFR 4:2

Cluj: Romania—Unirea Tricolor 2:2 (1:0).

Phönix-Staruinta (Törekvés) 3:2 (1:2)

Oradea, október 6.

Mintegy 1200 főnyi közönség előtt dr Morár vezetése mellett mérte össze erejét a helybeli piros-feketék csapata a baia-marei Phönix együttesével. Heves piros-fekete támadással indul az első félidő, mely rövidesen a Beleznay góljával a Staruinta (Törekvés) vezetéséhez vezet. A Phönix a vezető gól ellenére is nyugodtan veszi a játékot és valósággal a kapujához szegezi a piros-feketék csapatát s csak kisebb lerohanásokkal tudják színesebbé tenni a félidőt. A Phönix később Máté góljával egyenlít, majd a Staruinta (Törekvés) Góznert utján magához ragadja a vezetést. Ez azonban csak rövid ideig tart, mert a második félidő 7. percében Prsler góljával (2:2) a multnak adják át, majd később a Phönix Freiburger gólja utján átveszi a vezetést és azt nem is adja ki kezéből. A vendégcsapatból szép játékkal Prészler, Freiburger és Száva váltak ki, míg a piros-feketék csapatából Beleznai és a kis Góznert játéka érdemel említést.

Staruinta I. b.—Crisana I. b. 4:1 (1:0).

Carei: Victoria—Cluj CFR 2:1 (1:0).

Megtartották a futballbírók nyelvvizsgáját Oradeán

Oradea, október 6.

Szombaton este tartották meg Oradeán a kisebbségi futballbírók nyelvvizsgáját Xifando bucaresti futballbíró elnöklete mellett. A nyelvvizsgára ugyan 17 bíró jelent meg, de azon csak 10 jelent meg. A vizsgák lezajlása után a bizottság nyilvánosságra is hozta az eredményt, amely szerint Glück, Fülöp, Rác, Farkas és Győri átmertek, míg Rosenberg I. Eilender, Rosenberg II. Buchbinder és Schönbrun hat hónapi határidőt kaptak, hogy a román nyelvet elsajátítsák és a terminus retelte után újabb nyelvvizsgára álljanak. A vizsgáról távolmaradt: Kovács László, Ötvös, Fekete, Klein, Fuchs, Nyu, erre törleszt felterjesztést tett a bizottság a bucaresti központnak.

APRÓHIRDETÉSEK

Ujságárúsításra fiukat és munkanélkülieket felvesszünk. Jelentkezni a kiadóhivatalban, Piata Mihai Viteazul 4. szám.

Ujságárúst megbízható jó jövedelemmel felvesz Kohn Andor kereskedő Salard, j. Bihor Nyugodt, biztos megélhetést nyújt.

Őszi szövetség maradjaink női és férfi ruha, kabát méreteiben megérkeztek. Str. Pável 27. 376

PASZTOR-NYOMDA ORADEA

Telefon: 38.